

ÉTTERMŰNK AJÁNLATA – OUR CULINARY SELECTION – SPEZIALITÄTEN AUS UNSERER KÜCHE

Grillezett kecskesajt saláta friss eperrel és zöldspárgával ⁷ Grilled goat cheese salad with fresh strawberries and green asparagus Gegrillter Ziegenkäsesalat mit frischen Erdbeeren und grünem Spargel	4990.-Ft
Csirkés szélesmetélt sült rucolával, koktélpáradicsommal és pesto-val ¹ Chicken Papardelle pasta with fried rucola, cherry tomatoes and pesto Papardellenudeln mit der Hühnerbrust und mit gebratenem Rucola, Kirschtomaten und Pesto	4990.-Ft
Grillezett tanyasi csirkemell Cumberland mártással és burgonya gratin-nel ^{1,7,9} Grilled farmhouse chicken breast with Cumberland sauce and potato gratin Gegrillte Hähnchenbrust vom Bauernhof mit Cumberland sauce und Gratinkartoffeln	4590.-Ft
BBQ oldalas fűszeres burgonyacikkkel és Aioli-val ^{1,7,8,10} BBQ ribs with spicy potato wedges and Aioli BBQ-Rippchen mit würzigen Kartoffelspalten und Aioli	5290.-Ft
Kacsamell szeletek mentás epervelővel és spárgás burgonyapürével ⁷ Duck breast slices with mint strawberry marrow and mashed potato with asparagus Entenbrustscheiben mit Minze, Erdbeermark und Spargelkartoffelpüree	5890.-Ft
Papardelle tészta erdei gombás VADDISZNÓ raguval ^{1,3,7,9} Pappardelle pasta with forest mushroom and WILD BOAR ragu Pappardelle-Nudeln mit Waldpilz-WILDSCHWEIN-Ragout	4990.-Ft
Marha bélszín STEAK zöldbors mártással, sült zöldségekkel és édesburgonya hasákkal ^{1,7,9} Beef tenderloin STEAK with green pepper sauce, roasted vegetables and Batata fries Rinderfiletsteak mit grüner Pfeffersoße, gebratenem Gemüse und gebratene Süsskartoffeln	11990.-Ft
Chia puding mentás epervelővel ^{LM,GM} Chia pudding with minty strawberry sauce Chia-Pudding mit Minze-Erdbeersosse	2190.-Ft

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén
Allergens and other notifications are the end of the menu
Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

ÉTVÁGYCSILLAPÍTÓK – STARTERS - APPETITANREGER

Tatárbifsztek fekete angus marhából ^{1,7,10} 12 dkg / adag, vaj, kevert saláta, bagett pirítva Tatar beef steak from black Angus beef Beefsteak a la Tatare aus dem schwarze Angusrind	4200.-Ft
Velős pirítós lila hagymával és kovászos uborkával ^{1,9,10} Toast with spicy marrow, purple onion, and pickled cucumbers Das würzige Knochenmark serviert auf dem Toast mit roten Zwiebeln und Essiggurken	2690.-Ft
4 féle kenegetős pirított bagettel, padlizsánkrém, tonhalkrém, fetás kápia, kacsarillette ^{1,4,5,7,10} 4 different spreads: eggplant cream, tuna cream, feta with roasted red pepper, and duck rillette 4 verschiedene Bestrichene: Auberginekreme, Tunfischcreme, Feta mit gerösteter Paprika und Entenrillette	2990.-Ft

VEGA ÉTELEK - VEGETARIAN DISHES - VEGETARISCHE SPEISEN

Gnocchi zöld pesto-val és sült zöldspárgával ¹ Gnocchi with green pesto and fried green asparagus Gnocchi mit grünem Pesto und gebratenem grünem Spargel	4290.-Ft
Grillezett Camembert sajt Cumberland mártással és rizottóval ^{1,7,9} Grilled Camembert cheese with Cumberland sauce and risotto Gegrillter Camembert-Käse mit Cumberland-Sauce und Risotto	4290.-Ft
Pácolt sült Tofu grillezett zöldségekkel és Aiolival ^{6,7} Marinated and roasted tofu with grilled vegetables and Aioli Marinierter und gebratener Tofu mit gegrilltem Gemüse und Aioli	4190.-Ft

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén
Allergens and other notifications are the end of the menu
Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

FRISS SALÁTÁK – FRESH SALADS – DIE FRISCHEN SALATEN

FORST-HÁZ saláta tökmag olajjal és sokféle magvakkal^{8,11,12} 3290.-Ft

FORST-HOUSE Salad with Pumpkin Seed Oil and a Variety of Seeds

FORST-HAUS Salat mit Kürbiskernöl und einer Vielzahl von Samen

CÉZÁR saláta – jégсалáta, koktélpáradicsom, fűszeres kruton, lenmag, cézár öntet^{1,4,7,11} 3290.-Ft

CAESAR salad – iceberg lettuce, cherry tomatoes, spicy croutons, linseed, Caesar dressing

CAESAR Salat – Eisbergsalat, Kirschtomaten, würzige Croutons, Leinsamen, Caesar-Dressing

TONHALAS saláta – friss kevert saláta, főtt tojás, koktél páradicsom, fekete olívbogyó^{2,4,10} 3290.-Ft

TUNA SALAD – fresh mixed salad, boiled egg, cocktail tomato, black olives

THUNFISCHSALAT – frischer gemischter Salat, gekochtes Ei, Cocktailtomaten, schwarze Oliven

A salátákhoz az alábbi feltételek választhatók - Toppings are optional - Die Auflage sind wählbar

Grillezett csirkemell csíkok 1800.-Ft/20dkg

Grilled chicken stripes

Die gegrillte Hühnenbruststreifen

Grillezett harcsafilé csíkok⁴ 1800.-Ft/16dkg

Grilled catfish fillet strips

Gegrillte Welsfiletstreifen

Egészben sült Camembert sajt⁷ 1800.-Ft

Baked Camembert Cheese

Ganz gebackener Camembert-Käse

Pácolt sült tofu^{6,9} 1600.-Ft

Marinated and roasted Tofu

Pikant marinierte und gebratene Tofu

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén

Allergens and other notifications are the end of the menu

Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

LEVESEK – SOUPS - SUPPEN

Orjaleves csigatésztával mélytányérban ^{1,3,9} (0,3l) Pork bouillon with vegetables and noodles Rippenstücksuppe mit den Gemüsen und Nudeln	1890.-Ft
Orjaleves tálban ^{1,3,9} (1,5l) Pork bouillon with vegetables and noodles in bowl for cca. 4 persons Rippenstücksuppe mit den Gemüsen und Nudeln in der Schüssel für etw. 4 Personen	6900.-Ft
Vegyes halászlé harcsafilével ^{4,GM,LM} Hungarian fish soup with catfish filet Fischsuppe mit dem Katzenfischfilet	2990.-Ft
Spárga krémleves sült spárgával és sajt chips-szel ⁷ Asparagus cream soup with fried asparagus and cheese chips Spargelcremesuppe mit gebratenem Spargel und Käsechips	1990.-Ft
Szamóca krémleves mini túrógömböccökkel ^{1,7} Strawberry cream soup with mini cottage-cheese dumplings Erdbeerensuppe mit den mini Quarkknödels	1890.-Ft
Vadmalac gulyás bográcsban ⁹ Wild boar goulash soup in a small cauldron Die Wildschweinegulash im kleine Kessel	3590.-Ft

TRADÍCIONÁLIS ÉTELEINK – TRADITIONAL COURSES – DIE TRADITIONALGERICHTE

Lassan sült sertés tarja fokhagymával és baconös-hagymás sült krumplival ^{LM,GM}	4990.-Ft
Slow-Roasted Pork Loin with Garlic and roasted potatoes with bacon and onion	
Langsam geschmorter Schweinekamm mit Knoblauch und mit gebratenem Speck-Zwiebel-Kartoffeln	
Szűzermék bacon-be tekerve lecsó krémmel és rösztli burgonyával ^{1,3}	4990.-Ft
Pork tenderloin in Bacon crust with Letschocreme and rösti potatoes	
Der Lendenbraten in Baconkruste mit der Letschokreme und Röstikartoffeln	
Rántott borjúláb rosejbnivel és tartármártással ^{1,3,7,10}	4990.-Ft
Breaded veal leg with potato chips and tartar sauce	
Gebackenes Kalbsbein mit Chipskartoffeln und Tartaren-Sauce	
Pirított csülök juhtúrós sztrapacskával ^{1,3,7}	4990.-Ft
Roasted pork knuckle with sheep curd noodles	
Gegrilltes Schweinehaxen mit Schafsquark-Strapatschka	
Békacomb rántva egy tállal és tartármártással ^{1,3,7}	5990.-Ft
Fried Frog Legs with a Plate and Tartar Sauce	
Panierte Froschschenkel mit einem Teller und Tartarsoße	
Grillezett szűzermék pikáns mustármártással és burgonya gartin-nel ^{7,10}	4990.-Ft
Grilled pork tenderloin coins with savory mustard sauce and potato gartin	
Gegrillte Lendenbratenmünzen mit herzhafter Senfsauce und Kartoffelgartin	
Pankó morzsában sült sertésborda Bordói sonkával és Gouda sajttal göngyölve ^{1,7,8,10}	3700.-Ft
Pankó crumbly roasted pork chops rolled with Bordeaux ham and Gouda cheese	
Pankó krümelig gebratene Schweinerippchen gerollt mit Bordeaux-Schinken und Gouda-Käse	

VAD ÉS HAL ÉTELEINK – WILD COURSES – DIE WILDGERICHTE

Szarvascomb áfonyás Bikavér mártással rösztivel ^{1,3,5,6,8,9,10,11}	5290.-Ft
Venison Leg with Cranberry Bull's Blood Sauce and Croquettes	
Hirschkeule mit Preiselbeer-Stierblutsoße und Kroketten	
Vörösboros vaddisznó pörkölt erdei gombás sztrapacskával ^{1,3}	5290.-Ft
Wild boar stew cooked with red wine and noodles with forest mushrooms	
Der Wildschweingulasch gekocht mit dem Rotwein garniert mit dem Strapatska mit Waldpilzen	
Papardelle tészta erdei gombás VADDISZNÓ raguval ^{1,3,7,9}	4990.-Ft
Pappardelle pasta with forest mushroom and WILD BOAR ragu	
Pappardelle-Nudeln mit Waldpilz-WILDSCHWEIN-Ragout	
Harcspaprikás juhtúrós sztrapacskával és pirított füstölt szalonnával ^{1,3,4,7}	5290.-Ft
Traditional Hungarian stew from Catfish with curde ewe's cheese noodles	
Der Katzenfischprikasch mit den Liptauer - Nockerln	
Kakukkfűves, fokhagymás pisztráng sült zöldségfélékkel és Aiolival ^{4,7,GM}	5190.-Ft
Trout with Thyme and Garlic, Roasted Mixed Vegetables and Aioli	
Forelle mit Thymian und Knoblauch, gebratenem Gemüse und Aioli	
Fogas filé pankómorzsában burgonyapürével és tartármártással ^{1,3,4,7,10}	5890.-Ft
Pike Perch Fillet in Panko Breadcrumbs with Mashed Potatoes and Tartar Sauce	
Zanderfilet in Panko-Panade mit Kartoffelpüree und Tartarsoße	
Fokhagymás harcsafilé roston sütve grillezett zöldségekkel és Aioli-val ⁴	5190.-Ft
Grilled garlic catfish fillet with roasted vegetables and Aioli	
Knoblauch-Welsfilet gegrillt mit geröstete Gemüse und Aioli	
Grillezett LAZAC derék zöldspárgás parmezán rizottóval ^{1,4,9,7}	6990.-Ft
Grilled Salmon with Green Asparagus Parmesan Risotto	
Gegrillter Lachs mit grünen Spargel-Parmesan-Risotto	

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén

Allergens and other notifications are the end of the menu

Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

GYERMEKEKNEK AJÁNLJUK – FOR CHILDREN – FÜR DIE KINDER

Csirkemell falatok rántva, vagy grillezve körettel^{1,3,7} 2990.-Ft
Chicken breast bites deep fried or grilled with a side dish
Hühnerbruststücke paniert und gebraten oder gegrillt mit Beilage

Hasábburgonya, burgonyapüré, vagy rizsköret és ketchup, majonéz vagy tartármártás
(a fenti ár tartalmazza...)
French fries, mashed potato or rice and ketchup, mayo or tartare sauce (the price included...)
Pommes frites, Kartoffelpüree, oder Reis und Ketchup, Mayo oder Tartarensauce (im Preis inbegriffen...)

Gnocchi sült bacon-ös – tejszínes sajtmártásban^{1,7,9} 2990.-Ft
Gnocchi in creamy cheese sauce with baked bacon
Gnocchi mit gebackenem Speck – cremige Käsesauce

Nutellás palacsinta 2db^{1,3,5,7} 1690.-Ft
2 st. Nutella Pancakes
2 St. Nutella-Pfannkuchen

DESSZERTEK – DESSERTS – DESSERTS

Lágy túrógombóc hidegen mákmártással és lemon curd-del ^{1,3,7}	2190.-Ft
Cold cottage-cheese dumplings with poppy seed sauce and lemon curd	
Die kalte Quarkknödeln mit Mohnensosse und Lemon Curd	
Csokoládé szuflé vanília fagyalattal és mentás szamóca öntettel ^{1,3,7}	2590.-Ft
Chocholate souffle with vanilla ice cream and mint strawberry sauce	
Das Schokoladensouffle mit Vanillaeis und mit Minzerdbeerensosse	
Somlói galuska helyben készítve ^{1,3,7,8}	2190.-Ft
Somlói Dumplings freshly made on-site	
“Somlói Galuska” frisch zubereitet vor Ort	
Egri Gömbpalacsinta ^{1,3,7,8}	2590.-Ft
„Pancake ball” from Eger	
„Palatschinkenball” aus Eger	
Gesztenyepüré tejszínhabbal ^{1,7,8}	1790.-Ft
Maroon Puree with Whipped Cream	
Maronenpüree mit Schlagsahne	
Chia puding mentás epervelővel ^{LM,GM}	2190.-Ft
Chia pudding with minty strawberry sauce	
Chia-Pudding mit Minze-Erdbeersosse	

KÖRETEK – SIDE DISHES - BEILAGEN

Párolt rizs / Steamed rice / Gedünsteter Reis	1000.-Ft
Rózejbni / Potato chips / Rohscheiben	1200.-Ft
Steakburgonya / Steak potatoes / Steakkartoffeln ¹	1200.-Ft
Hasáburgonya / French Fries / Pommes frites	1200.-Ft
Burgonyapüré / Mashed potato / Kartoffelpüree ⁷	1000.-Ft
Édesburgonya hasáb / Batata chips / Batatachips ^{1,3}	1500.-Ft
Grillezett zöldségek / Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse	1200.-Ft
Röszi burgonya / Rösti potatoes / Röstikartoffeln ^{1,3,7}	1200.-Ft
Burgonya gratin / Potato gratin / Kartoffelgratin	1400.-Ft

SALÁTÁK ÉS ÖNTETEK – SALADS AND DRESSINGS - SALATE UND DRESSING

Friss paradicsomsaláta / Fresh tomato salad / Frisches Tomatensalat	800.-Ft
Uborkasaláta / Cucumber salad / Gurkensalat	800.-Ft
Friss vegyes saláta / Fresh mixed salad / Frischer gemischter Salat	800.-Ft
Almapaprika / Apple paprika / Apfelpaprika ¹⁰	800.-Ft
Káposztasaláta / Cabbage salad / Krautsalat	800.-Ft
Kovászos uborka / pickled cucumber / Essiggurke ¹⁰	800.-Ft
Friss zöldségek / Fresh Vegetables / Frisches Gemüse	1500.-Ft
Erdei gomba mártás / forest mushroom sauce / Waldpilzsosse ^{1,3,5,6,7,8,9,10,11}	1200.-Ft
Zöldbors mártás / green pepper sauce / Grünpeffersosse ^{1,7}	800.-Ft
Aioli	600.-Ft
Tartármártás / Tartar sauce / Tartarensauce ^{3,7,10}	600.-Ft
Tejföl / Sour cream / Saure Sahne ⁷	600.-Ft

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén
Allergens and other notifications are the end of the menu
Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte